

DER  
HVOR  
JEG  
KOMMER  
FRA





## Imellem to verdner

Mange unge lever i et andet land, end det de er født i, eller hvor deres familie stammer fra. Det kan være svært at skulle balancere med to verdner – at have en kultur derhjemme og en anden i skolen. Venerne forstår måske ikke ens baggrund. Og forældrene forventer, at de unge er som dem selv.

### Æresdrab

Af Karin Hilterman 

Pigen Dudu stammer fra Tyrkiet, men bor med sin familie i Holland. Det er svært at være som de andre, når man samtidig skal være en pæn tyrkisk pige. Familien har en hemmelighed om en storesøsters død. Dudus bror vil hævne familiens ære.

### Der findes ingen skøjter i ørkenen

Af Mats Berggren 

Historien fortælles skiftevis af Fatima, der kommer fra Irak, og svenske Sofia. De to piger er hinandens modsætninger – Sofia er en enspænder og Fatima, som må leve efter Koranen, er ensom. En tur på skøjter udvikler sig dramatisk og ændrer Fatimas liv.

### Ti ting jeg hader ved mig selv

Af Randa Abdel-Fattah

I skolen hedder hun Jamie, har blondt hår og blå kontaktlinser og er en almindelig teenager. Derhjemme hedder hun Jamilah og er muslim. Hendes to liv bliver sværere at holde adskilt, da klassens populære dreng bliver interesseret i hende. Hvad vil der ske, når hendes venner finder ud af sandheden om hendes liv?

### Kys og knogler

Af Charlotte Blay


Tham er vietnameser, men født og opvokset i Danmark. Han føler sig dansk, har en dansk kæreste og alt går godt – indtil han må rejse til Vietnam. Bedstefaderens knogler skal nemlig genbe graves. Tham er ikke begejstret, men det bliver en rejse for livet.

### Anna@verden.com

Af Anne Ch. Østby 

Med en far som er diplomat må Anna og familien flytte omkring i verden. I Kasakhstan bliver hun forelsket i den amerikanske dreng Chris, men familien må flytte til Pakistan. For Anna bliver det sværere og sværere at skulle flytte og at omstille sig til de forskellige kulturer.

### Efterladt: den sande historie om Ahmed Hassan Ali

Af Per Brinkemo 

I det meste af sit liv har Ahmed boet i Sverige. Under en rejse til Somalia med sin mor bliver han efterladt, og det går op for ham, at han skal genopdrages af familien. Det lykkes ham at flygte til en svensk ambassade. Han må herefter kæmpe for at vende hjem.

### Et hav imellem os

Af Nicole Boumaâza

Nadia bor i Belgien. Hendes far stammer fra Marokko, og da Nadias mor vil skilles, bortfører han hende og hendes to brødre. De er fanget hos familien i Marokko, og flugtforsøg giver mere overvågning. Kommer de hjem igen?

### Et halvt hjerte

Af Lene Faueryby

Da Naja mister sin mor og lillesøster i en bilulykke, flytter hun og hendes far til Grønland for at få et nyt liv. Men Naja er splittet mellem sit nye og gamle liv. Hun går ture i fjeldene, og der begynder hun at drømme sære drømme.

### Den usynlige

Af Lise Indahl

Andrea flytter til en lille by, som virker øde. Hun er ensom, men der begynder at ske mærkelige ting. Hendes seng bliver rødt, lektierne lavet og puslespillet lagt færdig. En dag skriver hun i sin dagbog og får svar tilbage ...

## Bedre end Beckham

DVD

Jess bor i England, men stammer fra Indien. Hun elsker at spille fodbold og drømmer om at blive professionel – gerne sammen med Beckham. Hendes familie synes, hun skal bruge sin tid på at blive en god husmor. Men Jess giver ikke op, heller ikke selvom hun må lyve.

## Zozo

DVD

Der er borgerkrig i Libanon, hvor Zozo bor. Familien vil flygte til Sverige, men en bombe rammer familiens hus. Zozo tager af sted og genforenes med bedsteforældrene. Desværre er livet i Sverige ikke så let.



# Kærlighed på tværs og når kærlighed bliver tvang

Når unge fra forskellige kulturer forelsker sig, kan det give problemer. Både mellem de to, men også overfor familien og omgivelserne. For andre unge bliver kærligheden en tvang, når deres forældre arrangerer deres ægteskab.

## Nina Khan – 16 år og pelsdyr

Af Sheba Karim

Med en pakistansk-muslimsk baggrund og bosat i USA har Nina problemer nok. Hun fortæller humoristisk om dem, for det er ikke nemt at være ung og have et ben i to forskellige kulturer. Da hun forelsker sig i den smukke italienske Asher, vil hun have samme muligheder som sine amerikanske veninder.

## Zehra og Martin

Af Hanne Åxman Christensen

Zehras forældre er tyrkiske indvandrere. Hun går i 10. klasse og har kendt Martin altid, men venskabet er ved at ændre sig. Det bryder hendes far sig ikke om, for hun er forlovet med en mand fra hans landsby. En filmlejrskole kan måske give lidt mere frihed, men Zehra er ikke sikker på, hun må komme med.

## Pigen i rødt

Af Gaye Hiçyılmaz

I et boligkompleks i England, der er præget af arbejdsløshed, bor Francis. En flok sigøjnere flytter ind, og Francis forelsker sig i Emilia. Men Francis' mor og andre beboere vil have dem tilbage til Rumænien, og han må tage stilling.

## Den fremmede djævel

Af Lensey Namioka

Kinesiske April bor i USA sammen med sin far, bror og bedstemor. Bedstemoderen holder fast på de kinesiske traditioner, og som den eneste datter skal April tage sig af hende. Men April ønsker at læse videre, og da hun forelsker sig i en amerikaner, kæmper hendes bedstemor hårdere for at holde på hende.

## Springkniven

Af Torben Poulsen

Kristian og den tyrkiske Hamisha forelsker sig, og det giver dem problemer med en racistisk gruppe. Hamisha føler sig også fanget af sin families religiøse baggrund, og hun flygter sammen med Kristian til Tyskland. Med sig har Hamisha sin brors springkniv, og han kommer for at hente den og hende.

## En der elsker mig

Af Lykke Møller

Opvokset i en belastet familie er mødet med indvandrerdrengen Ita en drøm, der går i opfyldelse. Han kalder Signe sin 'lille prinsesse', og de lægger planer for fremtiden. Men de kulturelle og religiøse forskelle er store, og Signe må tage ansvar for sit eget liv.

## Fighter

DVD

Aicha vil hellere træne kampsport end lave lektier. Hendes far bryder sig ikke om det, men Aicha trodses ham. Hun forelsker sig i Emil, der også træner Kung Fu, men Aicha er muslim. Hun må ikke have en kæreste, før hun bliver gift. Hendes valg får konsekvenser for familien.

## Tvangsægteskab? – glem det!

Af Bali Rai

Det er ikke kun piger, der tvinges ind i ægteskab. Manny har indiske rødder, men føler sig som en almindelig engelsk teenager. Da han finder ud af, at der er arrangeret ægteskab for ham, forsøger han at undslippe ved at blive et dårligt parti. I stedet sendes han til Indien og efterlades hos sin indiske familie til genopdragelse.

## Payback

Af Rosemary Hayes

Med en barndom tilbragt i Pakistan er omvæltningerne store for Halima, da hun flytter til London. Her lever hun rimeligt frit med venner og skole og forelsker sig i Hahmood. Men Halima er lovet væk som betaling for gammel gæld. Hun vælger at gå under jorden men bliver fundet og kidnappet.

*Baseret på en virkelig historie.*

## Rosenmåne

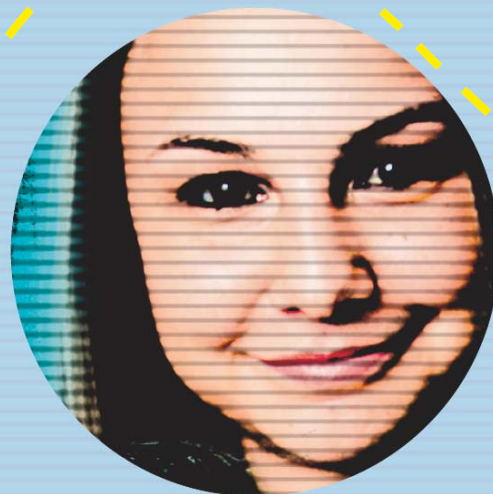
Af Monika Hartig

Tyrkiske Gülay bor i Tyskland med sin familie. På en ferie til Tyrkiet finder hun ud af, at hendes bryllup er arrangeret. Gülay ønsker et andet liv, men det er svært at gå imod sin familie og traditionerne.

## Mod min vilje

Af Monja Abdel 

En 16-årig pige bor i Danmark, men på en rejse til Syrien bliver hun gift. Forældrene rejser hjem igen, og hun må blive tilbage. Det næste år holdes hun indespærret af mandens familie, men hun ser en mulighed: For at hendes mand kan få opholdstilladelse, må hun rejse til Danmark. *Historien er baseret på forfatterens storesøsters oplevelser.*



## I krigens skygge

Der er krig mange steder på jorden, og i krigene lever der børn og unge. Nogle må kæmpe for at overleve, og andre flygter til fremmede lande med deres familier. Det er svært at slippe helt væk fra krigen. En del af den vil altid følge med.

## I et andet land

Af Håkan Lindquist

Efter at være flygtet fra et land i borgerkrig lever Aleks i et flygtningecenter sammen med sin familie. De voksne vil have, han fortæller om sine oplevelser, men det er ikke let. Han er tynget af skyld over at have overlevet, når andre ikke gjorde. Og ikke alle i det nye land er lige venlige mod ham.

## Hvis der var krig i Norden

Af Janne Teller

Tingene vendes på hovedet. Der er krig i Norden, og en dansk familie flygter til Ægypten. Det er genkendelige problemer: Livet i en flygtningelejr, familiesammenføring og at leve i et andet land – men set med danske øjne.

## Kun et spørgsmål om tid: en historie fra Kosovo

Af Stewart Ross

Drita er albaner, Zoran er serber, og de er venner. De er almindelige teenagere, men i Kosovo er der spændinger imellem albanere og serbere. De mødes i hemmelighed, men kan deres venskab overleve?

## Løbebold

Af Adil Erdem

Sammen med sin familie må Ali flygte fra Iran og ender på et dansk flygtningecenter. Ali savner sin hund, men han skal også lære et nyt sprog og begynder i skole. Familien frygter, at de ikke får lov at blive, og uvisheden er hård.

## En sten i hånden

Af Cathryn Clinton

11-årige Malaak fortæller om sit liv i Gaza under den første opstand mod Israel. Hendes far forsvinder, og storebroderen og hans kammerater begynder at kaste sten efter israelerne. Det er farligt, og ikke alle overlever.

## Smil, Smilja

Af Torben Poulsen

I Bosnien er Smilja en ganske almindelig teenager, men borgerkrigen nærmer sig. Alting ændrer sig, moren bliver fyret, og farens virksomhed må lukke. Da serberne når frem til deres by, flygter Smilja og hendes forældre, og de får hjælp af Marko. Men kan de stole på ham?  
*Læs også Krigens skygger og Smiljas hævn.*

## Solsortesletten

Af Torben Poulsen

Den 16-årige dreng Goshi bor i Kosovo. Han er albaner, og hans bedste ven var serber, men konflikten mellem de to grupper har ødelagt venskabet. En dag indtager serberne byen og dræber de albanske mænd. Goshi overlever, men hans mor og søster bliver ført væk.

## Barnesoldaten

Af Mecka Lind 

Livet ændrer sig for 10-årige Anselmos, da borgerkrigen i Mocambique når hans landsby. Han bliver fanget af guerillaen og tvunget til at være soldat. Lykkes det ham at slippe væk og finde sin familie?

## Allah er ikke forpligtet

Ahmadou Kourouma

Efter at Birahimas mor dør, forsøger han sammen med Yacouba at rejse til Liberia for at finde sin tante. De bliver overfaldet af en bande, og Birahima bliver børnesoldat.

## Min nabo – min fjende

Els de Groen

Aida lever i Bosnien under krigen. En dag bliver hun sammen med andre kørt mod en fangelejr, men det lykkes hende at slippe væk. Sammen med fire andre unge forsøger hun at overleve.



## Langt herfra

Livet i andre lande kan være meget forskelligt i forhold til Danmark. Nogle børn lever på gaden, andre må arbejde for deres familier og nogle bliver solgt. De kæmper alle for at overleve og for et bedre liv.

## Den blå lotus

Af Dirk Bracke

Filippinske Lines familie er fattig, og børnene må arbejde for at få mad på bordet. For at slippe ud af gæld bliver Line solgt og ender på et bordel. Line vil flygte, men hun må gøre noget forfærdeligt, før det lykkes.

## Gadepigen

Af Adil Erdem

Efter at kurdiske Elifs far er kommet til skade, kan han ikke tjene penge. Derfor må hun arbejde som gadesælger og kan ikke komme i skole. Det er farligt, og Elif må undgå gadedrenge, polititjente og fremmede mænd.

## Tilovers

Af Sally Grindley

Kinesiske Si-Yans far er død, og hendes mor er syg. Hendes onkel sælger hende som tjenestepige og kommende svigerdatter til en rig mand, men hun flygter. Hun kommer til en legetøjsfabrik, hvor hun må arbejde hårdt. Kommer hun hjem igen?

## Den usynlige pige

Af Deborah Ellis -🌀-

Livet i Afghanistan er hårdt for Parvanas familie. En dag bliver faren arresteret af Taliban og ført bort. Kvinder må ikke gå alene uden mænd, så Parvana klædes ud som dreng. Hun går på markedet og tjener penge, men bliver hun afsløret, er straffen hård.

Læs også Parvanas rejse og Byen af ler.

## Trommerne taler

Af Charlotte Blay -🌀-

Da Aminas bedstemor dør, må hun stoppe på gymnasiet og begynde at arbejde. Den Danske Dame kommer på besøg i landsbyen – kan hun hjælpe Amina?

## På gaden

Af Todd Strasser

Sammen med andre børn lever pigen Maybe på gaden i New York. De fleste er fra familier med vanrøgt og mishandling, og Maybe har et stort ar på ryggen. Det er hårdt at leve på gaden. Er der håb for Maybe?

## Iqbals kamp

Af Francesco D'Adamo

På et tæppevæveri i Pakistan arbejder 12-årige Iqbal. Børnene bliver udnyttet, og Iqbal forsøger at ændre de vilkår, de lever under. Men det er en farlig kamp.

Baseret på en virkelig hændelse

## Mod stormen

Af Gaye Hıçyılmaz

Mehmet bor i Tyrkiet og må flytte til hovedstaden fra landsbyen. Livet i byen er hårdt, og han må kæmpe for at overleve. Mehmet vil have et bedre liv – væk fra fattigdommen.



[www.bibliotek.dk](http://www.bibliotek.dk)

Udarbejder: Pernille Eybye Jørgensen · Omslag: Imperiet/ Nete Banke  
Udgiver: © Biblioteksmedier as, Ballerup 2011 · Tryk: Nofoprint, Helsingør · Varenr.: 47211106

-🌀- betyder, at bogen også findes som lydbook